



卑诗省最高法院民事审判改革

我为什么要关心最高法院的民事审判制度？

最高法院的民事审判制度所处理的问题包括汽车事故、离婚、遗嘱纠纷、建筑纠纷和拖欠债务。如果您遇到类似这样的问题，而且问题太大，不能在“小型赔偿法庭”处理，那么您最终就有可能要聘请律师，上法庭或寻求仲裁来解决了。

现行的民事审判制度有什么问题？

加拿大的民事审判制度比许多国家的都要好，但它的高昂费用意味着越来越少的人能够使用这个制度，协助他们解决问题。目前所采取的措施正在改变卑诗省民事审判制度的运作方式，以便使它更让人负担得起，更容易使用。正如加拿大最高法院 Beverley McLachlin 法官最近所阐述的，“世界上最优秀的审判制度，如果不能为它本应服务的人提供公平的审判，那它也是失败。”

我们的民事审判制度为什么这么昂贵？

在卑诗省的“辩论式诉讼制度”下，律师有责任尽其所能，保证其客户受到保护。结果造成诉讼案件的很多部分都很昂贵，而且需要很多时间。例如，有一个叫做“要求告知”的程序，准许双方要求对方提供与诉讼案件有关的所有资料 and 文件。这种制度下的另一个昂贵部分是向“专家证人”支付的款项，他们会对科学或其他技术问题提供意见。在我们现行的制度下，法官目前在削减费用或缩短辩论程序方面的权力很小。

新的民事诉讼规则将如何削减费用？

试行的新诉讼规则将帮助法官削减费用及缩短拖延。新诉讼规则将帮助法庭确保上法庭的人会注意解决一项法律问题要花多少时间和费用。新诉讼规则将限制诉讼案件中最昂贵的部分，例如交换资料及采用专家证人。